

## Zmluva o zhotovení audiovizuálneho záznamu (ďalej len ako „Zmluva“)

### Zmluvné strany:

#### Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ  
IČO: 47 232 480  
DIČ: 2023169973  
IČ DPH: SK2023169973  
IBAN: XXXXXX  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

#### Eurocam s.r.o.

sídlo: Drobného 27, 841 01 Bratislava  
zast.: Karol Mareš, konateľ  
IČO: 3651 9766  
IČ DPH: SK 2021391757  
Bankové spojenie: XXXXXX  
IBAN: XXXXXX  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 33609/B

(ďalej len ako „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

## ČI. I Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť v každom mesiaci počnúc februárom 2016 a končiac júnom 2016 audiovizuálne záznamy (ďalej ako „dielo“ alebo „diela“) idec: 616 2510 0070 0001 až 0100, určené na verejný prenos prostredníctvom sociálnej siete youtube v rozsahu určenom licenčnou zmluvou uzatvorenou medzi RTVS a FremantleMedia o poskytnutí práv k zábavno-vedomostnému programu „5 proti 5“ (ďalej „licenčná zmluva“), odovzdanie natočených diel, postúpenie majetkových práv autorov a iných nositeľov práv k dielu, ktorí sa svojou duševnou tvorivou činnosťou podieľali na zhotovení diela a záväzok objednávateľa diela prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diel odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy. Každý audiovizuálny záznam tvorí samostatné dielo.
2. Špecifikácia diela:

Tematické zadanie diela: Výber najzaujímavejších scén z poskytnutých zosrihov

Rozsah diela: 30 až 90 sekúnd

Formát a technické podmienky: mov – umiestnenie na FTP serveri RTVS

## ČI. II Dodacie podmienky

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo tak, aby dielo, prípadne jednotlivé súčasti diela neboli zaťažené právami tretích osôb, neporušovali práva duševného vlastníctva, boli v súlade s legislatívou Slovenskej republiky a v súlade s dobrými mravmi. V prípade, ak objednávateľ bude povinný poskytnúť akékoľvek oprávnené plnenie z dôvodu porušenia záväzku zhotoviteľa podľa predchádzajúcej vety, zaväzuje sa zhotoviteľ uhradiť objednávateľovi v plnom

- rozsahu plnenie, ktoré objednávateľ poskytol a súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje odstrániť bez zbytočného odkladu, na svoje náklady všetky nedostatky, spôsobilé privodiť objednávateľovi ujmu.
- Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi audiovizuálne materiály tzv. zostrihy, z ktorých sa zhotoviteľ zaväzuje zhotoviť dielo podľa čl. I. a odovzdať ho objednávateľom dohodnutým spôsobom a v dohodnutej lehote.
  - Zhotoviteľ je povinný postupovať pri zhotovovaní diela podľa pokynov objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu vecí potrebných na zhotovenie diela alebo na nevhodnú povahu pokynov objednávateľa. V prípade, ak zhotoviteľ upozorní objednávateľa na nevhodnú povahu vecí alebo pokynov objednávateľa a objednávateľ napriek tomu trvá na ich zapracovaní, zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela spôsobené nevhodnou povahou vecí a pokynov objednávateľa.
  - Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotovovanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ zhotovuje dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadným zhotovovaním diela a aby dielo zhotovoval riadnym spôsobom. Ak tak zhotoviteľ diela neurobí ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej a postup zhotoviteľa by viedol k podstatnému porušeniu zmluvy, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
  - Zhotoviteľ je povinný dodať zhotovené dielo do v dostatočnom predstihu tak, aby toto dielo mohlo byť umiestnené na sociálnej sieti youtube v zmysle licenčnej zmluvy.
  - Objednávateľ je oprávnený odovzdané dielo skontrolovať a v prípade nutnosti bezodkladne vyzve zhotoviteľa na prepracovanie diela. Zhotoviteľ je povinný dielo prepracovať bez zbytočného odkladu. Objednávateľ je oprávnený dielo neprevziať, ak ani po prepracovaní dielo nie je možné použiť v zmysle podmienok licenčnej zmluvy. Posúdenie spôsobilosti diela je výhradne v kompetencii RTVS.
  - Dielo sa považuje za riadne odovzdané momentom jeho nahrania na sociálnu sieť youtube. Nárok na odmenu za zhotovenie diela vzniká zhotoviteľovi riadnym odovzdaním diela.
  - Zhotoviteľ prehlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy je oboznámený s podmienkami licenčnej zmluvy a to v dostatočnej miere pre splnenie svojich záväzkov podľa tejto zmluvy. V prípade akýchkoľvek je zhotoviteľ povinný obrátiť sa na objednávateľa, ktorý zhotoviteľovi poskytne bezodkladnú súčinnosť.

### Čl. III

#### Autorské práva k dielu

- Zhotoviteľ vyhlasuje, že do dňa odovzdania diela získal licenciu na použitia predmetov právnej ochrany v rozsahu tejto zmluvy a vysporiadal všetky oprávnené nároky autorov, ktorí sa podieľali na zhotovovaní diela alebo iných osôb, ktoré akokoľvek prispeli svojou duševnou tvorivou činnosťou k zhotovovaniu diela a vysporiada všetky nároky osôb, ktoré v diele účinkovali tak, aby mohol licencie a iné práva nadobudnuté od autorov a iných oprávnených osôb postúpiť na objednávateľa v rozsahu podľa tejto zmluvy, a aby voči objednávateľovi neboli v budúcnosti uplatňované žiadne nároky oprávnených osôb, a aby objednávateľovi nevznikli žiadne iné finančné záväzky voči týmto osobám. Zhotoviteľ licencie v zmysle tohto bodu postupuje na objednávateľa.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak sa ukáže nepravdivé vyhlásenie podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi plnenie, ktoré objednávateľ poskytol oprávneným osobám v celom rozsahu, vrátane účelne vynaložených nákladov súvisiacich s poskytnutím tohto plnenia do 15 dní od okamihu, kedy ho objednávateľ na úhradu vyzve.
- Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela verejným prenosom prostredníctvom sociálnej siete youtube v rozsahu určenom licenčnou zmluvou.

### Čl. IV

#### Odmena a platobné podmienky

- Odmena za zhotovenie diel, udelenie a postúpenie licencií k dielam bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 1.150,- (slovom: tisícstopäťdesiat eur) bez DPH za jeden mesiac podľa počtu odvysielaných častí „5 proti 5“ a ich promovaní na internete. Za 5 mesiacov je to suma vo výške 5.750,- eur (slovom: päťtisícšesťdesiat eur) bez DPH. K odmene bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Dohodnutá odmena za zhotovenie diela a postúpenie majetkových práv k dielu je konečná, nemenná a sú v nej zahrnuté všetky úkony zhotoviteľa, najmä odmena za zhotovenie, odmena za postúpenie majetkových práv a licencií podľa čl. III bod 1 a 3 tejto zmluvy, všetky náklady spojené s odovzdaním diela.

2. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru v zmysle čl. IV bod 1 tejto zmluvy, raz mesačne k 1. dňu nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom boli diela vyhotovené, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a doručiť ich objednávateľovi na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Súčasťou faktúry bude priložený zoznam a počet častí AVD dodaných zhotoviteľom za faktúrované obdobie.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi.
4. V prípade, že doručená faktúra nebude obsahovať náležitosti stanovené touto zmluvou alebo zákonom, resp. bude obsahovať iné nezrovnalosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry objednávateľovi.
5. Objednávateľ je povinný fakturovanú cenu za zhotovenie diela zaplatiť, a to bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
6. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške stanovenej Obchodným zákonníkom za každý deň omeškania.

## Čl. V

### Zánik zmluvy a zmluvná pokuta

1. Zmluva zaniká splnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo dohodou.
2. Zhotoviteľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť kedykoľvek a to aj bez dôvodu.
3. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa sa považuje:
  - a) ak bude objednávateľ v omeškaní o viac ako 30 dní s úhradou faktúry podľa čl. V tejto zmluvy.
4. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak nastanú skutočnosti podľa § 11 a/alebo § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručeníu, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky.
6. V prípade, ak zhotoviteľ poruší povinnosti podľa čl. II bod 1 alebo ak sa ukáže nepravdivé vyhlásenie zhotoviteľa podľa čl. III bod 1, objednávateľ je oprávnený od zhotoviteľa požadovať úhradu zmluvnej pokuty vo výške dohodnutej odmeny zhotoviteľa podľa čl. IV bod 1 tejto zmluvy a zhotoviteľ sa zaväzuje zmluvnú pokutu uhradiť na základe faktúry vystavenej objednávateľom so splatnosťou 15 dní odo dňa doručenia. Na doručovanie faktúry sa primerane použije ustanovenie čl. V bod 6 druhá veta tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody, právo na odstúpenie od zmluvy, prípadne právo naďalej požadovať od zhotoviteľa plnenie podľa tejto zmluvy.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva môže byť menená výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré táto zmluva výslovne neupravuje, ako aj zmluva samotná sa riadia právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä Obchodným zákonníkom a Autorským zákonom v platnom znení.
4. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú bezodkladne písomným dodatkom nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia a účelu tejto zmluvy. Do doby uzavretia písomného dodatku platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov.

5. Zhotoviteľ nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu, a ani jednostranne započítať vzájomné pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
6. Akékoľvek spory a nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sa budú riešiť predovšetkým rokovaním a dohodou zmluvných strán v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak akékoľvek spory alebo nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace nevyriešia dohodou, rozhodne o nich vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 originálnych rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, vzájomne vysvetlili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpísali, a sú si plne vedomí následkov z nej vyplývajúcich.

Zhotoviteľ:

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

V Bratislave dňa

---

Karol Mareš  
konateľ

---

Václav Mika  
generálny riaditeľ